

Aus dem Inhalt

Liebe Leser,
in dieser Ausgabe berichten wir über:

Aktuelles

25 Jahre Feuerwehr
Frienstedt (Seite 4)
Sommertanz Kleinretzbach
(Seite 5)
Besuch Familie Fiedler in der
Region (Seite 6)
Kaffeefahrt Senioren (S. 7)
Sommerfest und Zeltkirmes
Ingersleben (Seiten 8 - 9)
37. Bauernmarkt Wandersleben
(Seite 11)

Kulturelles

Konzerte des Kantor der Dresdener Frauenkirche (Seite 3)

Sport

SG FSV Drei-Gleichen (S. 10)
Ringer Mühlberg (Seite 12)

Familienanzeigen

Seiten 13 bis 15
und vieles mehr!

Wir wünschen Ihnen viel
Freude beim Lesen.

Landkreis So schnell vergeht die schöne Ferienzeit! Nun liegen bereits zwei Drittel der Sommerferien hinter uns - die Zeit verging wie im Flug. Die einen sind bereits aus dem Jahresurlaub zurück und haben viel zu erzählen. Anderen stehen viele Erlebnisse noch bevor.

Doch so langsam gilt es, die Schulzeit vorzubereiten. Für die Jüngsten, deren Schuleinführung naht, ist die gesamte Familie aktiv. Die Zuckertüte wird vorbereitet und gut gefüllt. Hoffentlich nicht nur mit Süßigkeiten, sondern auch mit gesunden Köstlichkeiten, mit kleinen Dingen für den Schulstart aber auch gern mit etwas zu Spielen und zum Zeitvertreib. Für viele Eltern ist dies eine ganz besondere Zeit. "Der kleine Schatz ist jetzt schon groß - er geht zur Schule!" Wird der kleine Schatz auch alles schaffen? Im Kindergarten war

Die Schule beginnt!



ja noch alles ganz anders. Es wurde gespielt, viel Zeit an der frischen Luft verbracht und der ganze Tag bestand aus viel Bewegung. Wird wohl alles klappen? Ja, ich denke, aus eigener Erfahrung gesprochen, werden es die Kleinen sicher super meistern. Die Vorbereitung im Kindergarten war bestimmt gut. Und auch in der Schule werden alle umsorgt und bekommen genug Bewegungsfreiraum. "Das wird schon gutgehen!"

Für andere beginnt mit dem neuen Schuljahr die weiterführende Schule. Wieder eine

neue Umgebung, ein neues Lernumfeld mit neuen Mitschülern und neuen Lehrern. "War die Wahl der Schule die richtige Entscheidung? - Werden die Lehrer kompetent und die Mitschüler zugänglich sein?" Auch hier werden sich alle selbst beweisen und ihren eigenen Weg finden. Es ist immer

die Frage der Motivation und des eigenen Willens sowie natürlich der Unterstützung durch das persönliche Umfeld. So wird der persönliche Weg jedes Einzelnen beschritten.

Aber erst verspricht uns noch die Sonne einige schöne Ferientage, die wir in nah oder fern verbringen sollen. Es gibt Vieles zu erleben und zu entdecken, auch hier in unserer wunderschönen Umgebung um die Drei Gleichen. So wird viel Kraft und Gesprächsstoff für die nächsten Monate gesammelt. Genießen Sie die Sommerzeit!

von JM

**Wir zahlen* für Ihren alten Rasenmäher
beim Kauf eines neuen VIKING®**

bis zu 250 €

bis zu 500 €

* Prämie für Inzahlungnahme ist
Modelabhängig bei Neukauf.

GEBR. SCHMIDT
Landtechnik Werksvertretungen GbR

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag 9-18 Uhr

Gamstädter Landstraße 31

99092 Erfurt-Ermstedt

Telefon: 036208 77560

www.schmidt-ermstedt.de

BURGEN-BLICKwww.BURGEN-BLICK.de**Impressum****Herausgeber und Verlag:**

Drei Gleichen Druck
 Inh. Jörg Mansch
 Bahnhofstraße 8
 99192 Neudietendorf
 Telefon 036202 319982
 Fax 036202 319984
 E-Mail: info@burgen-blick.de

Der **BURGEN-BLICK** erscheint in der Regel monatlich im Gebiet der Gemeiden Nesse-Apfelstädt, Drei Gleichen, Günthersleben-Wechmar sowie in Sülzenbrücken, Haarhausen, Holzhausen und Röhrensee mit einer Auflage von 7.000 Ex.

Ust-Id.Nr. DE303352498

Nächste Ausgabe:
25.08.2018

Redaktionsschluss:
13.08.2018

30 Jahre „Gärtnerei Carl“

Ermstedt Eine wahre Erfolgsgeschichte ist der Lebensweg von Horst Carl. 1948 in Erfurt geboren, begann er seinen Weg in der Grundschule Elxleben bis zum Abschluss seiner Schulbildung als Diplomlandwirt an der Universität in Jena im Jahr 1972.

Schon zwei Jahre später wurde er Chef der Schweinemastanlage in Gamstädt. 1976

wechselte er als Feldbaubrigadier nach Frienstedt und wurde kurz darauf Abteilungsleiter in Frienstedt, Gamstädt, Kleinretzbach und Schmira. Hier entdeckte er so richtig seine Liebe zur Pflanzenzucht. 1981 konnte er die Abteilungsleitung Feldbau in der GPG Georg Boock in Gispersleben übernehmen. In dieser Zeit wuchs der Gedanke, persönlich Verantwortung



Horst Carl (mitte) mit seinen Söhnen Oliver (links) und Steffen (rechts) bei der Weihnachtsbaumdüngung im Jahr 2000.

Gemeinsam wurde der Blumenhandel mit Schnittblumen auf dem Domplatz in Erfurt und im Egapark Erfurt sowie bis zu fünf selbst betriebene Blumengeschäfte aufgebaut und die Belieferung des Blumengroßhandels organisiert.

Unermüdlich, wie die Art von Horst Carl so ist, reichte

für einen eigenen Betrieb zu übernehmen. Er mühte sich um ein Stück Land, schaffte die Grundlagen und beantragte zu DDR-Zeiten ein privates Gewerbe. 1988 folgte dann die lang ersehnte Gewerbe genehmigung „Gärtner Carl“ für den privaten Gartenbau in Frienstedt. Natürlich bekam er damit Auflagen für den zusätzlichen Gemüsebau, was er gern annahm. Tage, Wochen und Monate der unermüdlichen Arbeit folgten. Mit Engagement und Freude war er täglich auf dem Gelände aktiv und schaffte einen beachtlichen Betrieb. Auf der 0,7 Hektar großen Eigentumsfläche wurde eine große Halle als Blumentrockenlager erstellt und Feldflächen für Gemüse und Blumen angelegt.

1996 konnte er dann den jetzigen Standort in Ermstedt mit einer Eigentumsfläche von 6,4 Hektar übernehmen. Das jetzige Blumenhaus wurde gebaut und auf der großen Fläche die Felder angelegt. Als Nahversorger für Erfurt und für die vielen wachsenden Gärten in Erfurt wurde er schnell bekannt und hatte somit den Bedarf, weitere Pachtflächen in der nahen Umgebung zu bewirtschaften.

1997 folgte dann der nächste Entwicklungsschritt mit der Führung der „Gärtnerei Carl“ als GbR mit seinem Sohn Oliver. Nun wurden die Entwicklung der Koniferen-Baumschule und der Aufbau von Weihnachtsbaumflächen vorangetrieben.

die Betätigung auf den Landflächen nicht aus und er engagierte sich in weiteren Geschäftszweigen wie dem Aufbau von Marktständen zu Veranstaltungen in der nahen Umgebung, dem Angebot der Grünpflege für Jedermann sowie dem Altkleiderhandel.

Man glaubt es kaum, aber dabei entdeckte er auch noch ein neues Hobby: die Jagd. Geschäftstüchtig wie er ist, machte er daraus einen weiteren Geschäftszweig. 2015 wurde kurzerhand der „Wildladen“ am Standort in Ermstedt mit der Vermarktung von frischem Wild direkt vom Jäger eingerichtet. 2016 folgte dann auch noch die Errichtung des „Waldhauses“ zur Vermietung als Partyraum für Familien- oder Betriebsfeiern.

Dieses breite Angebot muss man nun natürlich auch noch "erlebbar" machen. "Keine Frage - Horst Carl hat die Lösung!" Seit 1998 gibt es nun schon den traditionellen Weihnachtsbaummarkt auf seinem Gelände. Das er sich natürlich auch um die Einführung der Weihnachtsbaumkönigin in Thüringen kümmert, ist eine logische Folge! Seit 2017 veranstaltet er jährlich zum Ostersonntag ein großes Jagdfest und in diesem Jahr erstmalig ein Herbst-Jagdfest!

Kommen - Erleben - Mitnehmen! Schauen Sie doch auch mal vorbei beim "Gärtner Carl"!

von JM

Vermietung Partyraum im Waldhaus
 Wildverkauf frisch vom Jäger • Koniferen

Herbst-Jagdfest in Ermstedt
 am 15. September 2018, 11–18 Uhr

Kommen – Erleben – Mitnehmen
 Zum Beginn der Hirschbrunst

- Salutschießen mit den Schützenvereinen
- Süddeutsche Blasmusik aus dem Meininger Land mit Einlage der Jagdhornbläser
- Hubschrauberrundflüge und Ponyreiten
- Schießkino von Frankonia Jagdhandel
- Infomobil der Jägerschaft Erfurt
- Bogenschießen unter professioneller Anleitung
- Hirschgulasch, Wildbratwurst, Thüringer Bratwurst
- Verkostung von Wildgerichten mit Norbert Lusche, Vorstand Bund der Köche Erfurt e. V.

Gärtner Carl



Amtmann-Wincopp-Straße 20 • 99092 Ermstedt
 Telefon: 036208 70383 • Chef-Tel.: 0 172/36 49 306
horstcarl@gmx.de • www.gaertner-carl.de



Kantor der Dresdener Frauenkirche spielt

Holzhausen Im Rahmen seiner nunmehr 5. „Orgelfahrt im Grünen Herzen“ wird Matthias Grünert unter vielen anderen auch die frisch restaurierte Johann Michael Hesse-Orgel in Holzhausen und die Orgel im benachbarten Rehestädt, die vom Urenkel Johann Michael Hesses erbaut wurde, erklingen lassen. Lassen Sie sich herzlich einladen, nicht nur „Ihre“ Orgel zu erleben,



sondern auch bisher nicht gehörte Instrumente. Besuchen Sie mit Matthias Grünert, seinem engagierten Team und vielen Mitreisenden andere Orte, andere Kirchen und lassen Sie sich von der Klangvielfalt unserer Orgeln durch einen Meister seines Faches begeistern. Orgelfahrt ist ein Projekt, das Musik, Architektur, Landschaft und Menschen, die diese Symbiose genießen, anspricht und verbindet. Matthias Grünert, der Kantor der Frauenkirche zu Dresden, macht es sich zur Aufgabe, die Königin der Instrumente in Ihrer Vielfalt erlebbar zu machen. In vier Tagen erleben wir in 18 Konzerten ebenso viele Instrumente, mehr als 100 verschiedene Kompositionen. Nichts wiederholt sich, Orgelliteratur von A bis Z. Werke von 32 verschiedenen Komponisten werden vorgestellt. Sie erleben Orgelbau aus Werkstätten, die überregionale Bedeutung erlangten, neben Instrumenten, deren Erbauer fest in der Region verwurzelt waren. Vorgestellt werden diesmal unter anderen auch Instrumente der Familie Hesse aus Dachwig. Die großen Instrumente der Stadtkirchen sind die Leuchttürme einer Orgellandschaft. Sie werden sich vielleicht fragen, warum eine kleine evangelische Kirchgemeinde von der Saalfelder Höhe in kleinen Dörfern Thüringens eine Orgelfahrt organisiert? Diese Frage lässt sich einfach beantworten.

Die Holzhäuser Hesse-Orgel wurde seit ihrer Wiedereinweihung nach der vierjährigen Restaurierung in der Fachwelt und Fachpresse besprochen und sehr gelobt. Durch die Arbeit des Hesse-Freundeskreises wurden auch zunehmend weitere Orgeln dieser, leider fast in Vergessenheit geratenen Orgelbauerdynastie aus dem thüringischen Dachwig, die hervorragende Instrumente baute, bekannt. Seit mehr als 10 Jahren arbeitet die Kirchgemeinde Hoheneiche mit Matthias Grünert intensiv zusammen. Damals ist dieser weltberühmte brillante Kantor und Organist eher zufällig auf eine orgelbegeisterte Kirchgemeinde gestoßen. Was daraus wurde, dürfen Sie nun erleben. Wir danken als Veranstalter sehr herzlich allen gastgebenden Kirchengemeinden für Ihr „Herzlich Willkommen“ und jegliche Unterstützung und Frauenkirchenkantor Matthias Grünert für die wundervolle Zusammenarbeit. Er ist musikalischer Botschafter der Frauenkirche, und trägt die Botschaft von Versöhnung, Hoffnung und Zukunft mit jedem Ton in jedes einzelne Konzert. Unser Dank gilt auch Matthias Creutzberg, der zum Kernteam gehört und unverzichtbar geworden ist. Die Orgelfahrt ist Teamarbeit geworden, in diesem Jahr mit sieben verschiedenen Projekten. Eine herzliche Einladung an

alle. Der Eintritt zu den Konzerten ist frei, um eine Kollekte zur Deckung der Unkosten wird freundlich gebeten.

Der Tourenplan:

16. August: 17.30 Uhr Ellichleben; 19 Uhr Holzhausen; 20.30 Uhr Seebergen

17. August: „Saalfelder OrgelTag - klein und fein“; 18 Uhr Saalfeld, kath. Kirche Corpus Christi; 19.15 Uhr Lositz Evang. Kirche; 20.15 Uhr

Volkmannsdorf; 21.30 Uhr Hoheneiche - 10 Jahre Orgelweihe
18. August: 14 Uhr Neusiß; 15.30 Uhr Gräfenroda; 17 Uhr kath. Kirche Ilmenau; 18.30 Uhr NAK Ilmenau; 20 Uhr evang. Kirche Ilmenau

19. August: 10 Uhr Vieselbach; 11 Uhr Büßleben; 14 Uhr Möbisburg; 15.30 Uhr Rehestädt; 17 Uhr Mühlberg; 19 Uhr Dornheim Traukirche

von *Christiane Linke,*
GKR Evang. Luth.

Kirchgemeinde Hoheneiche

Tierärztliche Gruppenpraxis
Eichner

www.tierarzt-eichner.de

Gotterstraße 10
99192 Neudietendorf

Telefon: 036202/76990

Für folgende Leistungen empfehlen wir eine Terminabsprache:

- Knochen- und Weichteilchirurgie
- EKG
- Zahnbehandlungen
- Endoskopie
- Röntgen /HD-Aufnahmen
- Laboruntersuchungen
- Ultraschalldiagnostik
- Verhaltenstherapie

Sprechzeiten:

Mo-Do 10.00 - 11.30 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

www.tierarzt-eichner.de

HOLZ
KONTOR
ERFURT GMBH

Kompetenz in Sachen Holz

Zäune
Terrassenbeläge

Sibirische Lärche,
Bangkirai sowie WPC
u.a.m.
incl. passgenauer Zuschnitte

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot.

Wir bedienen Sie:

Mo - Fr 7.30 - 17.30 Uhr • Sa 8.00 - 12.00 Uhr

Dorstbornstraße 16 • 99094 Erfurt / Bischleben
Tel. (0361) 6 43 71 59 und (0361) 7 96 81 87
Fax (0361) 7 96 81 46

Ihr Holzprofi



Neue Thüringer Bratwurstbank kommt

Holzhausen Zum Museumsfest der Bratwurstfreunde 2008 wurde am Bratwurstmuseum die Thüringer Bratwurstbank im Aussenbereich eingeweiht. Seitdem diene sie unzähligen Gästen als beliebtes Fotomotiv. Nach zehn Jahren haben Wind und Wetter dem Holzbauwerk mächtig zugesetzt, so daß über eine Neuanschaffung nachgedacht werden musste. Den Auftrag erhielt der Holzgestalter Dirk Rudolph, der auch schon die Skulptur des Bratwurstbraters Karli schuf. Das größte Problem war die Beschaffung eines geeigneten Baumes. Am Rennsteig im Thüringer Wald auf 700 m Höhe, wurde man fündig. Eine 200 Jahre alte, 40 m hohe Fichte mit einem Stammdurchmesser von 1,30 m, wurde vom Thüringenforst im Winter gefällt. Nach 5 Monaten Arbeit ist die Thüringer Bratwurstbank fertiggestellt und ist am 16. Juli mit einem Spezialtransport in Holzhausen ankommen.

von den Freunden der Thüringer Bratwurst

25 Jahre Frienstedter Feuerwehrverein

Frienstedt Am 23. Juli 1993 wurde der Frienstedter Feuerwehrverein e.V. durch 24 Kameraden/innen gegründet. Der Zweck des Vereins setzt unter anderem auf die Förderung des Feuerwesens im Ortsteil Erfurt-Frienstedt sowie die Grundsätze des freiwilligen Feuerwehrschatzes zu pflegen und durch gemeinschaftliche Veranstaltungen kameradschaftliche Verbindungen zwischen den Mitgliedern des Vereins und zu anderen Feuerwehren herzustellen.

Seit 1993 ist die Zahl der Mitglieder stetig gestiegen. Heute schreibt die Statistik 81 Mitglieder. Nicht nur ehrenamtliche Feuerwehrleute sind Teil des Vereins, ein weiterer Teil sind fördernde Mitglieder und Sponsoren die mit Ihrem Beitrag zur Verwirklichung des Vereinszweckes beitragen.

Auf Grundlage des satzungsgemäßen Zweckes des Vereins, hat sich der Vorstand in Abstimmung mit den Mitgliedern dazu entschieden, das 25jährige Vereinsjubiläum mit anderen Feuerwehren, Vereinen und Unterstützern gemeinsam zu begehen. Vom 17. bis zum 19. August wird dieses Jubiläum im Rahmen eines Festwochen-



Sonntag: 11 Uhr, Anreise der Teilnehmer am Landesfeuerwehr-Fahnen-treffen, 13 Uhr, Offizielle Eröffnung des 6. Thüringer Landesfeuerwehr-Fahnen-treffen mit Festgottesdienst im Festzelt, Eröffnungsansprache durch den OB der Landes-

hauptstadt Erfurt Herrn Andreas Bausewein, 14 Uhr, Festumzug 6. Thüringer Landesfeuerwehr-Fahnen-treffen, 15 Uhr, Präsentation der Vereinsfahnen, Vorstellung der teilnehmenden Vereine mit ihren Vereinsfahnen, Übergabe der Fahnenbänder durch die Schirmherrin Frau Marion Walsmann, MdL, 16 Uhr, Musikalischer Ausklang mit „Thüringer Blasmusikanten Neumark“

Veranstaltungsort: Festzelt am Sportplatz Frienstedt
Weiter Infos im Internet unter: www.feuerwehr-frienstedt.de
Freitag: 18 Uhr, Festveranstaltung - Festakt für Vereinsmitglieder, geladenen Vereine und Gäste, Abendessen; 20.30 Uhr, Offener Vereinsabend mit Live Band „Dick, Dünn & Durstig“
Samstag: 13 Uhr, 20. Lindepokal – Remake - Traditionswettkampf Löschangriff - „Thüringer Feuerwehrcup 2018“ Löschangriff, 16.30 Uhr, Siegerehrung, 20 Uhr, Tanzabend mit Live Band „Estanas Partyband“

hauptstadt Erfurt Herrn Andreas Bausewein, 14 Uhr, Festumzug 6. Thüringer Landesfeuerwehr-Fahnen-treffen, 15 Uhr, Präsentation der Vereinsfahnen, Vorstellung der teilnehmenden Vereine mit ihren Vereinsfahnen, Übergabe der Fahnenbänder durch die Schirmherrin Frau Marion Walsmann, MdL, 16 Uhr, Musikalischer Ausklang mit „Thüringer Blasmusikanten Neumark“

Veranstaltungsort: Festzelt am Sportplatz Frienstedt
Weiter Infos im Internet unter: www.feuerwehr-frienstedt.de

vom Frienstedter Feuerwehrverein e.V.

THÜRINGER KAMIN- & BRENNHOLZ
Wir machen Kleinholz!

Kamin- und Brennholz
Briketts und Pellets
Anzündhilfen

☎ 03628 / 66 27 99

www.dein-kaminholz.de

Miele GmbH & Co. KG
SAMPER STADT-HAUS um Anger
Spezialist Hausgeräte · Wäschereitechnik · Elektroinstallationen

Juri-Gagarin-Ring 37
99084 Erfurt
Tel. 0361 / 74 08 60
Fax 0361 / 74 08 68
web_auftrag@rsamper.de
www.RSamper.de

Überzeugt eiskalt.

Stand-Gefrierschrank FN 24062 ws

- NoFrost-Technologie
- 145 cm Höhe
- Gefrierzone 185 l
- Farbe: Weiß
- Energieeffizienzklasse A++ (Spektrum A+++ bis D)

Miele. Immer Besser.

- Autorisierter Miele Fachhandelskundendienst
- Lassen Sie sich auch über die Miele 0%-Finanzierung beraten.

Servicepreis €719,-



Wir bieten Ihnen außerdem Ausstattungsgeräte zu attraktiven Preisen.

Armster Fahrzeugentsorgung

Verkauf von gebr. Ersatzteilen, Reifen und Felgen
anerkannter Entsorgungsbetrieb – Verwertung
mit Verwertungsnachweis für Umweltpremie

Anlieferung und Abholung

nach telefonischer Absprache - 036202/20780

99334 Sülzenbrücken, Über dem Bahnhof 5

Mo-Fr. 12.00 - 19.00 Uhr + Sa. 10.00 - 16.00 Uhr



Tag des offenen Hofes und Sommertanz



zur Eigenvermarktung Milch vorgestellt und es gibt Einblicke in die neue Kleinmolkerei. Das kulinarische Angebot ist mit hausgebackener Kuchen, Thüringer Spezialitäten vom Rost sowie Schwein am Spieß weitreichend. Ab 20 Uhr lädt dann der Feuerwehrverein Kleinrettbach e.V. zum traditionellen Sommertanz ins Festzelt mit der "Live Style Band".

Kleinrettbach Der Verein zur bäuerlichen Brauchtumspflege „Rettbacher Land“ e.V. und die Agrar GmbH Gamstädt laden herzlich ein zum 19. Hoffest am Samstag, dem 28. Juli von 14 bis 18 Uhr auf der Freifläche des Hofladens in Kleinrettbach. Es erwartet Sie an diesem Nachmittag ein buntes Programm: Ausstellung historischer und moderner Landtechnik; Flurfahrten; Kleiner Bauernmarkt u.a. mit Steinofenbrot der Bäckerei Meyer, gebacken im Holzbackofen der Gustav-Zitzmann-Mühle aus Ingersleben; „Eichsfelder Wild- und Wurstspezialitäten“; frisch geräucherter Fisch vom Angelverein 1960 Neudietendorf e.V.; erteiltes Obst sowie Wildspezialitäten vom Gärtner Carl aus Ermstedt und weitere Händler aus unserer Region mit Honig, Likören, Körben und mehr. Für die "Kleinen" gibt es eine Hüpfburg und Ponnyreiten. Im Festzelt tritt die Heimatkapelle Finsterbergen auf und es gibt Unterhaltung mit „DJ Zwenner“. Weiterhin wird der neue Weg

litäten vom Rost sowie Schwein am Spieß weitreichend. Ab 20 Uhr lädt dann der Feuerwehrverein Kleinrettbach e.V. zum traditionellen Sommertanz ins Festzelt mit der "Live Style Band".

vom Verein zur bäuerlichen Brauchtumspflege „Rettbacher Land“ e.V.



Unsere Leistungen

- Massage
- Rückenschule
- Lymphdrainage
- Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Cranio-Sacrale-Therap.
- Lasertherapie
- CMD Behandlungen
- Stoßwellentherapie

Wandersleber Str. 1a
99192 Apfelstädt

Tel. 036202 / 76823

www.physio-munk.de

Am Samstag, den 28. Juli 2018 ist
Tag des offenen Hofes
in der Agrar GmbH Gamstädt

Hofladen Agrar GmbH Gamstädt
Gamstädter Weg 73 Telefon: 036208 73260
OT Kleinrettbach Telefax: 036208 73263
99192 Nesse-Apfelstädt E-Mail: hofladen@agrar-gamstaedt.de
www.agrar-gamstaedt.de



Junggeflügelverkauf März–Sep.
Junghennen, Enten, Gänse, Broiler – Wir liefern Ihnen vorbestelltes Junggeflügel & Futtermittel auch direkt nach Hause.

Geflügel-Lohnschlachtung Sep.–Dez.
Wir schlachten Ihr Geflügel als Dienstleistung. Vereinbaren Sie zu den Schlachttagen einen Termin mit uns, unsere Mitarbeiter sind Ihnen gerne bei der Vorbereitung behilflich.

Hofladen
Festtagsgeflügel aus eigener Schlachtung – frisch und vorgefrosten, frische Eier, Wurst nach Hausmacherart u.v.m.

Termine & Vorbestellungen
• während der Geschäftszeit unter Telefon 036208 739825
• jederzeit im Online-Shop www.geflügelschmidt.de

Öffnungszeiten
• Montag bis Freitag 12:00 bis 18:00 Uhr
• Samstag 09:00 bis 12:00 Uhr

MAKOM Computer

Ihr IT-Partner vor Ort für

- Hardware
- Software
- Netzwerk
- Telefon
- Internet
- Webdesign

Stefan Mauermann • OT Apfelstädt • Birkenallee 18
99192 Nesse-Apfelstädt
☎ 03 62 02 - 8 29 98 ✉ vertrieb@makom.eu

Gamstädter Landstraße 25 • 99092 Erfurt-Ermstedt
E-Mail: hofladen@schmidt-ermstedt.de
Tel.: 036208 739825 • www.geflügelschmidt.de



Drei Gleichen Druck

Nagel
design
Kathrin Grün

Neueröffnung im

Johannes-Meissel-Weg 1
99192 Neudietendorf



Termine nach
Vereinbarung

Tel. 0172 7979604

Landkreis Der 1871 in Apfelstädt geborene Maler und Lehrer Eduard Fiedler trug mit zum heutigen Gesamterscheinungsbild der Wachsenburg, der einzig erhaltenen der Drei Gleichen, bei. Jüngst wandelte Klaus-Jürgen Fiedler aus Berlin, der Enkel des Malers, mit seiner Frau Ruth auf den Spuren seines Großvaters auf der

Wachsenburg. Grund dafür war die Ausstellungseröffnung zum Leben Eduard Fiedlers im Gebäude der Gemeinde Nesse-Apfelstädt, die noch bis Januar zu den Öffnungszeiten der Verwaltung am Dienstag und Freitag zu besichtigen ist. Auch im Landhaus Studnitz des Thüringer Landestrachtenverbandes in Wechmar kann die dortige Fiedlerausstellung noch bis zum August besichtigt wer-

Besuch in Großvaters Heimat



kam er dazu, als „Schwind von der Wachsenburg“ benannt zu werden. Von Fiedlers Bildern haben sich zahlreiche Entwürfe erhalten, dazu kommen jedoch wenige Fotos der Originalbilder. Die Verse zu den Bildern und die Bildern an sich zeigen Fiedlers Faible für Karikaturen und scharfsinnige Sprüche. Georg Wagner, Senior-Burgherr

den. Hier ist allerdings unter 036256/86560 eine Voranmeldung nötig.

Die Wachsenburg wird in vielen Dingen an der Wartburg gemessen. Diese Vergleiche sind durchaus in legitim, entsprechen aber in der Gegenwart schon lange nicht mehr der Realität. Dazu gehört z.B. die bildnerische Ausstattung der Veste Wachsenburg. Neben vielen anderen Arbeiten schuf Eduard Fiedler für die Wachsenburg eindrucksvolle Wandbilder, von denen heute keines mehr erhalten ist.

Der Münchener Professor Moritz von Schwind hatte zu seiner Zeit die Wartburg ausgemalt. 1854/55 entstand z.B. der „Sängerkrieg“, der zu seinen bekanntesten Werken zählt. Eduard Fiedlers Wandgemälde auf der Wachsenburg hatten unter den Burgbesuchern mit der Zeit ebenso einen guten Ruf und so

der Veste, plant in diesen Tagen eine Neugestaltung des Burgmuseums und dazu möchte er auch den Maler Fiedler entsprechend würdigen. Klaus-Jürgen Fiedler hat jüngst ein Buch über seinen Großvater herausgebracht, „Eduard Fiedler: Werke ohne Grenzen – Schaffen in Vielfalt“ Durch dieses wurde Georg Wagner auf ganz neue Aspekte des Fiedlerschen Werkes für die Veste Wachsenburg aufmerksam. „Fiedler hat z.B. wesentlich die Idee für die heutige Gestalt der Burg mit Hohenloheturm und Thörnlein gehabt“, stellt Wagner fest. Klaus Jürgen Fiedler bestätigt das. „Seit 1896 war mein Großvater in die Vereinsarbeit um die Wachsenburg eingebunden. Ein führendes Mitglied des Wachsenburgkomitees war eng mit ihm verwandt. Für seine Bilder von der Burg schuf er ein ideales Erscheinungsbild. Dieses entsprach zwar nicht den historischen Gegebenheiten, die er kannte, passte aber bestens in seine Bildkompositionen.“ Als dann später der Turmbau ins Gespräch kam, fertigte Fiedler eine Vielzahl von Skizzen, die dann zur Grundlage des Turmneubaus wurden.

von Dirk Koch

DU KOORDINIERST DEINE MUSKELN,



bewegungsanalysen beck

ICH DEN TRAINING

Trainingsplanung und
Coaching

Haltungs- und
Ganganalysen

Ernährungspläne

Einfach Termin vereinbaren

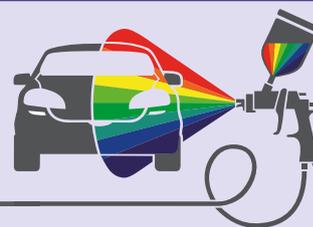
tel: 0162/40 57 577

andre@bab-bewegungsanalysen.de

Bewegungsanalysen André Beck
Hauptstraße 50, 99192 Apfelstädt

ANS Fahrzeuglackierung

- Unfallreparatur
- Komplettlackierung
- Spot-Repair



vom Motorrad
über PKW
bis LKW

Am Hochheimer See 5
99192 Neudietendorf
e-mail: info@allroundnfz.de



Herr Kummer
Tel.: (036202) 75 03 20
Handy: (0172) 79 21 767

Mo - Fr 7 bis 16 Uhr, Sa nach Vereinbarung

Vermietung Minibagger

ab 110,- €/Tag
+ Nebenkosten

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rotsttedt-baumaschinen.de



Kaffeenachmittag – einmal anders



Großbrettbach Am 8. Mai organisierte unser Seniorenclub einen etwas anderen monatlichen Rentnernachmittag. Wunderschönes Frühlingswetter, viel Sonne und angenehme Temperaturen an diesem Tag machten das Vorhaben perfekt. Um 12.30 Uhr fuhren wir mit dem Bus von Büchner-Reisen Grabsleben in Richtung Gotha.

Erstes Waldrand die Füße etwas ver- Etappen- treten. Ziel, die Gegen 14 Uhr waren wir an der Haltestelle Friedrichroda angekommen und zur Marienglas-Wagen- höhle gewandert. Dort wur- den wir zur bestellten Führung schon erwartet. Darauf freuten wir uns alle. Nach gut einer Stunde unter und Stra- Tage verließen wir gegen 15 Uhr das kleine Schaubergwerk G o t h a und wanderten weiter zum G m b H. „Waldgasthaus Sankt Marien“ Von hier aus sollte kommen, konnten wir uns auf nun die die vorab reservierten Plätze, Fahrt mit mitten im Wald auf einer Ter- rasse gemütlich niederlassen. Die servierten Kaffee, Kuchen und Eisbecher schmeckten uns vorzüglich. In amüsanten Runde verflieg die Zeit wie im Fluge, die Heimfahrt stand nun an. Mit der Partybahn ging es dann wieder flott zurück nach Gotha. Von hier aus brachte uns der Bus sicher zurück nach Hause. Alle waren sich einig, dass wir wieder so einen etwas anderen Rentnernachmittag wiederho- len sollten.

vom Seniorenclub
Großbrettbach



NATÜRLICH FUCHS

Ausführen sämtlicher Malerarbeiten
Verkauf und gestalterische Verarbeitung
von Kalk, Lehm, Kork und weiteren Naturprodukten

Malermeister Tino Fuchs
Anger 5 - 99192 Neudietendorf
Tel.: 03 62 02 - 7 55 11
Mobil: 01 72 - 3 50 43 48
Fax: 03 62 02 - 7 55 22
E-Mail: malermeister.fuchs@online.de

www.natuerlichfuchs.de

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090

BECK seit 1838

Schmiede & Bauschlosserei GmbH

Hauptstr. 12
99192 Apfelstädt
Tel. 036202 81257 Fax. 759862

schmiede@beck-apf.de

- Metallbau
- Tore
- Türen
- Treppen
- Geländer
- Zäune
- Kunstschmiede- arbeiten
- Edelstahlverbel- tung

Insektenschutzgitter vom Fachmann – immer die passende Lösung.

Die Nr.1 im Insektenschutz.



Fenster • Türen • Glasarbeiten
Rollläden • Holzarbeiten

Fa. Hertel

Hainstraße 51, OT Apfelstädt
99192 Nesse-Apfelstädt
Tel./Fax. 036202 - 9 05 18
Funktel. 0171 - 4 77 19 42

AUCH:

Kreissägeblätter schärfen

Unsere Leistungen

- Plotten, Scannen, Laminieren bis A0
- Großformatkopien
- Bindarbeiten
- Stempel
- Broschüren
- Aufkleber
- **Beschriftung auf:**
 - T-Shirts
 - Berufsbekleidung
 - Schaufenster
 - Fahrzeuge

Wir gestalten für Sie:

- Einladungskarten
- Trauerkarten
- Danksagungen
- Flyer/Visitenkarten
- Geschäfts- und Werbedrucksachen

Und noch vieles mehr nach Ihren persönlichen Vorstellungen.

Sprechen Sie mit uns!



Drei Gleichen Druck
Bahnhofstrasse 8
99192 Neudietendorf
Tel. 036202-319982

Dr. Jörn Trautmann
Zahnarzt



Veränderte Öffnungszeiten:

Mo 08:30-12:00/13:00-19:00 Uhr
Die 08:00-12:00/13:00-18:00 Uhr
Mi 07:30-13:30 Uhr
Do 07:30-13:00/15:00-17:00 Uhr
Fr 07:30-13:00 Uhr

99192 Apfelstädt
Wandersleber Str. 4
Tel.: 036202 - 812 94

www.zahnaerzte-erfurt-apfelstaedt.de



Sommerfest i

Ingersleben Mittlerweile ist die Verbindung aus Sommerfest und Zeltkirmes schon zu einer festen Größe und zur Tradition geworden. So wird das Fest bereits im dritten Jahr gefeiert. Und nun ist es ab 3. August für drei Tage wieder so weit.

Der Sportverein und die Kirmesgesellschaft haben ein vielfältiges Programm vorbereitet. Hier ist für jeden etwas dabei.

Es waren schwere Monate in der Vorbereitungszeit. Erst wurde der Kindergarten gesperrt und die Kinder mussten in das Bürgerhaus umziehen. Folge daraus war, dass Vereine aus dem Bürgerhaus unter



Pro

Freitag, 3.
17:30 Uhr
21:00 Uhr

22:00 Uhr

Samstag,
09:30 Uhr
13:30 Uhr
14:00 Uhr
15:00 Uhr

16:30 Uhr
20:00 Uhr
21:00 Uhr

22:00 Uhr

Sonntag,
ab 08:00 Uhr
10:00 Uhr
12:00 Uhr
13:00 Uhr
14:00 Uhr
15:00 Uhr
bis 18:00 Uhr



AUTOSERVICE KÖBERICH & RUDOLPH
FREIE WERKSTATT

Mit uns fahren Sie gut und günstig.

◀◀ **KFZ-MEISTERWERKSTATT** ▶▶

KFZ-Reparaturen Typenoffen & nach Herstellervorgaben

Öffnungszeiten:

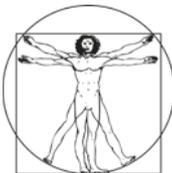
Montag bis Donnerstag
08:00 bis 18:00 Uhr

Freitag
08:00 bis 15:00 Uhr

Gothaer Straße 3
99192 Neudietendorf
Tel.: 036202 / 800 15

Inhaber: Christian Köberich & René Rudolph

Dipl.- Med. Beate Beiküfner
Praktische Ärztin
Facharzt für Chirurgie



OT Ingersleben, Karl-Marx-Str. 1
99192 Nesse-Apfelstädt

Telefon +49 (0) 0 36 02 - 8 08 79
Telefax +49 (0) 0 36 02 - 9 04 69

MalerGeschäftEckstein

- Maler- und Bodenarbeiten
- Trockenbau
- Fassadendämmung und Putz

Thomas Eckstein
Theo-Neubauer-Str. 17b
99192 Ingersleben

Tel 036202 / 77 68 06
Mobil 0172 / 45 35 672

info@mg-eckstein.de

anderem in das Sportlerheim am Sportplatz umziehen mussten. Dann noch der Schock, dass am 5. Juni ein Brand durch einen Kabeldefekt das Sportlerheim komplett vernichtet hat. Doch "Jetzt erst recht!", heißt es aus Ingersleben. Eine herzergreifende Spenden- und Unterstützungswelle für den Sportverein SV Fortuna läuft. Auch die 1. Mannschaft vom Rot Weiß Erfurt hat sich bereits angekündigt. Ein Spieltermin wird kurzfristig bekannt gegeben. Mittlerweile wurde die Firma Lattermann aus Gotha für den Abriss der Brandruine gefunden, die Überreste sind bereits bis auf das Fundament abgetragen und entsorgt. Ein Dank an die faire und gute Zusammenarbeit. Ebenso kurzfristig und kompetent hat die Firma Elektrotechnik Neudietendorf die

Edeka Lienert Neudietendorf

Unser besonderer Service:
Geschenk- und Präsentkörbe
Partyservice

Montag-Freitag 07:00-20:00 Uhr Samstag 07:00-18:00 Uhr
Straße des Friedens 22a 99192 Neudietendorf
www.edeka-lienert.de

Wir ♥ Lebensmittel.



n Ingersleben

Stromversorgung für die gesamte Anlage erneuert und wieder hergestellt. Zusätzlich zu dem gewohnten Festzelt wird es in diesem Jahr einen mobilen Toilettenwagen, Kühlanhänger und Zusatzzelte geben. So weit sind also die Grundlagen gelegt.

gramm

**Kostenfreier
Eintritt**

3. August 2018

**Freizeitturnier
Kirmesdisko im Festzelt unter dem Motto
„80er & 90er“ mit den DJ's „Hit Arena“
Auferstehung der Kirmesgesellschaft**

4. August 2018

**Skatturnier
Fußballspiel der 1. Mannschaft
Kaffeetrinken im Festzelt mit Musik
Hahnschlagen und Hammeljagen
der Kirmesgesellschaft
AH-Turnier
Einmarsch der Kirmesgesellschaft
Kirmestanz im Festzelt mit der Live-Band
„Topas“
Programm der Kirmesgesellschaft**

5. August 2018

**Ständchen der Kirmesgesellschaft
JFC-Turnier
Gulaschkanone
Schachturnier
Kaffeetrinken im Festzelt mit Musik
Kinderkirmes mit Clown Bernd
im Anschluss Kirmesbeerdigung**



tritt frei! Der SV Fortuna, die Kirmesgesellschaft und die Gemeinde freuen sich auf zahlreiche Gäste.

Gerade jetzt kann eine gute Veranstaltung nur helfen.

Die Kirmesgesellschaft hat sich wieder ein tolles Programm einfallen lassen und startet am Freitag mit der Kirmesdisko. Am Samstag hat die erste Mannschaft ihr erstes Heimspiel der neuen Saison gegen den TSV Motor Gispersleben I. Die jüngsten Fussballer stehen dann am Sonntag auf dem Platz. Mit 10 Mannschaften spielen die E-Junioren der Landgemeinde vom JFC ein großes Turnier. Die Siegerehrung, wo alle Teilnehmer eine Erinnerung erhalten und der beste Torwart, Feldspieler sowie Torschütze gekürt wird, ist für 15 Uhr geplant.

Zu allen Veranstaltungen an diesen drei tollen Tagen auf dem Sportplatz ist der Eintritt frei!



Safe the date!

Jetzt schon vormerken! Der SV Fortuna Ingersleben bereitet zur Zeit ein Weinfest vor. Es findet am 1. September am Gutshof (Heimatmuseum) in Ingersleben statt. Es wird einige Köstlichkeiten und natürlich eine breite Auswahl verschiedener Weine geben. Genauere Informationen lesen Sie in der nächsten Ausgabe des BURGEN-BLICK. Der Erlös aus dieser Veranstaltung kommt natürlich auch dem Aufbau des neuen Sportlerheims zu Gute. Planen Sie sich bitte diesen Termin bereits ein! Der SV Fortuna freut sich auf zahlreiche Gäste.

von JM



**Frank Rosenthal
Meisterbetrieb Elektro**

Karl-Marx-Straße 32
99192 Ingersleben

☎ 0177 8675685 ✉ frankrosenthal@outlook.de

Hausinstallation | Industrieinstallation

Meisterbetrieb

**Arndt
Liehr**

HEIZUNG · LÜFTUNG · SANITÄR

Friedrich-Engels-Str. 18 · Ingersleben
Fon: 03 62 02/8 10 78 · Funk: 0172/3 65 18 76
www.arndt-liehr.de

Bäckerei & Konditorei

Zum Schulanfang am 11.8.!

Zuckertüten groß oder klein,
die Bäckerei Meyer lädt zur
Beratung und Bestellung ein.

(auch in Gotha, Frientstedt & Ictershausen)



Steffen Meyer

Karl-Marx-Straße 41a
99192 Nesse-Apfelstädt OT Ingersleben
Tel.: 036202 - 81 210

Öffnungszeiten:

**Montag - Freitag 6.00 - 18.00 Uhr
Samstag 6.00 - 11.30 Uhr**

Tiki Tatu
les couleurs des îles

Inh.: Andy Wagner
Johannes-Meissel-Weg 2
99192 Neudietendorf
036202-772488

Veranstaltungs Tipps

Drei Gleichen

Sommerkino auf der Mühlberg: 3. - "Paddington 2"; 17. August - "Der rote Baron"; Beginn bei Sonnenuntergang *Springfest* am 5. August auf dem sanierten Springgelände Mühlberg
Ökum. Gottesdienst zum Radegundisgedenken mit Radegundis-Weihfahrt am 12. August in der St. Lukas Kirche Mühlberg
Orgelkonzert am 16. August in der St. Georgkirche Seeburgen

Reparatur von Motorgeräten

Rottstedt

Hauptstraße 48 • 99869 Tüttleben

Tel.: 03621/28166

www.rottstedt-baumaschinen.de

Veranstaltung der SG FSV Drei-Gleichen

Mühlberg

Nach der Saison ist vor der Saison. Die erste gemeinsame Spielzeit des SV 1901 Wandersleben und des FSV Drei-Gleichen Mühlberg ist erfolgreich zu Ende gegangen. Ein 4. Platz in der Kreisliga, ein 8. Platz in der 1. Kreisklasse und ein 2. Platz in der 2. Kreisklasse stehen bei den drei Männermannschaften zu Buche. Leistungen, die alle vorherigen Kritiker verstummen ließen. Diese Erfolgsgeschichte wird auch in der kommenden Fußballsaison fortgesetzt. Dafür haben die Trainer und Vorstände bereits eifrig die neuen Pläne vorangetrieben



kost braucht, kommt am Samstag, den 18. August auf seine Kosten. Dann findet, ebenfalls in Mühlberg, das mittlerweile schon traditionelle Beachvolleyballturnier statt. Interes-

sierte Teams können sich gerne noch bei Sportfreund Matthias Daniel (Mobil: 0176/72309147) anmelden.

Bei allen Veranstaltungen ist selbstverständlich für Speisen und Getränke bestens gesorgt. Die offizielle Saison beginnt dann für alle Herrenmannschaften am Wochenende 18./19. August mit den ersten Pflichtspielen. Die SG FSV Drei-Gleichen freut sich über zahlreiche Zuschauer.

Hier die Termine im Überblick: Sonntag, 5. August ab 13 Uhr – Fußballturnier Drei-Gleichen Cup
Freitag, 10. August 18:30 Uhr – SG FSV Drei-Gleichen I vs. Rot-der 10. August. An diesem Freitagabend geben sich ab 19 Uhr die Legenden des FC Rot-Weiß Erfurt, trainiert vom RWE Jahrhundertfußballer Jürgen Heun, auf dem Mühlberger Sportplatz die Ehre und spielen gegen die Kreisligamannschaft der SG.
Wer dann erstmal ein bisschen Abwechslung von der Fußball-

Freitag, 10. August 18:30 Uhr – SG FSV Drei-Gleichen I vs. Rot-der 10. August. An diesem Freitagabend geben sich ab 19 Uhr die Legenden des FC Rot-Weiß Erfurt, trainiert vom RWE Jahrhundertfußballer Jürgen Heun, auf dem Mühlberger Sportplatz die Ehre und spielen gegen die Kreisligamannschaft der SG.
Alle Veranstaltungen finden auf dem Sportplatzgelände in Mühlberg statt.

von Christoph Köhler

MUSTERGARTEN

täglich geöffnet – 99869 Drei Gleichen



VON APRIL BIS OKTOBER

»BERATUNG«

DONNERSTAGS 13.00 – 17.00 UHR
FREITAGS 13.00 – 17.00 UHR

– Qualität aus der Region –

Platten, Pflastersteine, Gartenmauern...

Nutzen Sie die Gelegenheit, unsere Produkte in der Anwendung zu sehen und lassen Sie sich inspirieren. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

FCN
BETONELEMENTE

Telefon: 036202 886-15 • www.fcn-betonelemente.de 



DACHDECKERMEISTERBETRIEB

MILDEN HOYER GmbH

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Spenglerarbeiten

Am Sportplatz 6 • 99869 Drei Gleichen OT Wandersleben
Tel.: 03 62 02 / 8 17 51 • Fax: 03 62 02 / 7 67 32
Mobil: 0171 / 4 98 52 39 • E-Mail: ddm.hoyer@web.de



Vieles NEU macht der 37. Bauernmarkt

Wandersleben

Bereits am Sonntag, den 9. September läutet der WNC mit dem alljährlichen Skatturnier den 37. Bauernmarkt ein. Danach soll unser Dorf mit bunt geschmückten Häusern in die Woche



starten. In Anlehnung an die 1200-Jahrfeier im vergangenen Jahr, wollen wir alle Bürgerinnen und Bürger aufrufen, unser Dorf wieder so großartig zu verzaubern, besonders mit unserer schönen Wandersleber Fahne. Vielleicht können wir diese Tradition, die es ja schon vor vielen Jahren gab, zumindest mit dem Schmücken wieder aufleben lassen.

Frischer Wind soll auch am Freitag (14. September) durch das Festzelt wehen. Die Hit-Arena wird Musik für Jung und Alt auflegen.

Eingeladen zum 37. Bauernmarkt sind alle Leserinnen und Leser dieser Zeitung und über deren Grenzen hinaus dann am Samstag. Lassen sie sich überraschen von der Vielfalt an Marktständen. Erstmals wird in diesem Jahr ein HOBBY-Marktstand aufgebaut. Interessierte Bürgerinnen und Bürger können hier ihre selbstgefertigten Produkte zum Kauf anbieten. Wer sich also gern mit Selbstgebackenem; -gestricktem; -gemaltem; -getöpfernten etc. auf dem Bauernmarkt präsentieren möchte, wendet sich zwecks Anmeldung bitte an den WNC;

Ines Lienert: 0172 / 3641823. Haben Händler aus der Region noch freie Kapazitäten am 15. September mit Thüringer Obst, Gemüse oder Thüringer Handwerkskunst sind sie gern eingeladen und können sich bei Herrn Uwe Walter Telefon 0157 / 80647459 anmelden.

Unterstützt wird der diesjährige Bauernmarkt vom „Verein für historisches Landleben Schwabhausen e.V.“, der sich mit Vorführungen historischer Landtechnik sowie der traditionellen Herstellung von Apfelsaft und anderen Produkten präsentieren wird.

Ein abwechslungsreiches Programm erwartet sie, sei es im Festzelt durch den WNC oder auf der Bühne der Wandersleber Spinnstube. Hier steht das Programm in diesem Jahr unter dem Motto „Ohne Wasser merkt euch das, ist die Welt ein leeres Faß“. Die Jagdhornbläser werden in diesem Jahr wieder mit am Start sein. Doch auch neue Attraktionen, wie zum Beispiel ein breit gefächertes Angebot für unsere Kleinen z.B. Schmied Jörg Wattenbach aus Mühlberg, der mit den Kindern „gemeinsam“ am Schmiede-

feuer arbeitet aber auch der stärkste Bauernmarktbesucher wird gesucht und prämiert.

Unsere kulinarischen Highlights sei es die „Rampanschen-Suppe“, Erbsensuppe oder frisch Gebratenes vom Rost des WNC

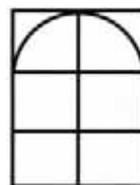
als auch die Hühnersuppe mit selbstgemachten Nudeln, der frisch bereitete Detsch, Knieklatscher, Fettbrot und frisches Brot der Wandersleber Spinnstube und natürlich die gemeinsamen circa 90 trockenen, furztrockenen oder dreischnassen selbstgebackenen Kuchen, die die Spinnstube und der WNC mit Eröffnung des Marktes anbieten wollen, werden nicht fehlen. Das ändert sich nicht!!! Schauen sie vorbei und lassen sie sich überraschen!

von der Wandersleber Spinnstube und dem Wandersleber Narrenclub

2. Kirchen-sommerfest

Cobstädt Am Samstag, dem 18. August beginnt gegen 14 Uhr das 2. Sommerfest an und in der Cobstädter Kirche mit vielen Attraktionen. Das Angebote: Kirchenbesichtigung, Turmbesteigung, Vorführung der Orgel; Fotoausstellung „Cobstädt im Wandel der Zeit“; Vorstellung der Broschüre „Die Kirche zu Cobstädt“; Hüpfburg sowie Bastel- und Spielspaß für die Kinder; Büchertisch- und -handelsecke sowie Flohmarkt für allerlei Neues und Gebrauchtetes (Geschenke hierzu können am Freitag 18 Uhr in der Kirche abgegeben werden); Hausgemachte Leckereien, Bratwurst und anderes vom Rost sowie Getränke; Live-Musik von gestandenen und jungen Musikern; zum Ausklang gegen 19 Uhr musiziert das Weimarer Ensemble „Klangfarben“ mit Beate Rosenberg (Gesang), Joachim Hezel (Oboe), Christian Kunze (Violine) und Angela Wolf (Orgel). Der Eintritt ist frei.

von C. Thoemmes



FENSTERprofi

Rainer Unbehau

Alles rund um's Haus ...



Tel. + Fax 03 62 02/8 26 13
 Mobil: 01 72/6 45 70 89
 e-mail: fensterprofi@aol.com
 www.unbehau-fensterprofi.de

Schenkstraße 5 • 99869 Drei Gleichen 1992 - 2017



Bauzentrum Mobau Wechmar

Karl Gerlach & Sohn GmbH & Co.KG

Gewerbegebiet Günthersleben-Wechmar
 Hammersbacher Str. 2

Tel. 03 62 56 / 83 60 • Fax: 03 62 56 / 8 36-29

E-Mail: info@mobau-wechmar.de

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 7.00 - 18.00 Uhr
 Sa. 8.00 - 14.00 Uhr Sommerzeit
 8.00 - 13.00 Uhr Winterzeit



Europas führende Fachhändler für Bauen und Renovieren!



Reparatur / Wartung
 Klempnerarbeiten
 Zimmererarbeiten
 Flachdach
 Steildach

ALLES UM DAS DACH

Dachdecker ^G
UWE HÄFER ^m
 Meisterbetrieb ^b ^H

Hauptstr. 251, OT Seebergen
 99869 Drei Gleichen
 Telefon: 03 62 56 - 2 04 48
 Fax: 03 62 56 - 3 27 30
 Funk: 01 73 - 8 80 26 03

e-mail:
 UH-DDM@freenet.de

Vollsperrung

Cobstädt Nach vielen Jahren der Vorbereitung ist es nun gelungen, die Sanierung der Ortsdurchfahrt Cobstädt umzusetzen.

In einer Gemeinschaftsmaßnahme zwischen der Gemeinde Drei Gleichen, dem WAZV, der TEN, der Ohra Energie GmbH sowie dem Landkreis Gotha werden Gehwege erneuert, eine LED-Straßenbeleuchtung eingebaut, die Bushaltestellen barrierefrei umgebaut, die Energieverkabelung in die Erde gebracht, eine Verdichtung des Erdgasnetzes durchgeführt und zum Schluss die Straßendecke erneuert. Insgesamt werden hier weit über 2 Millionen Euro in die Infrastruktur des Ortsteiles Cobstädt investiert. Für die gesamte Bauzeit gibt es eine Vollsperrung geben. Die Fertigstellung ist für Oktober 2019 geplant.

Alle Anlieger und Betroffenen werden um Verständnis gebeten. *von der Gemeinde*

Offene Mitteldeutsche Meisterschaften

Mühlberg Der finale Höhepunkt der ersten Jahreshälfte wurde in der Lutherstadt Eisleben am 23. Juni ausgetragen. Im freien Ringkampf traten 184 Sportler aus 44 Vereinen der Jugend D und C zum Kampf um die Mitteldeutsche Meisterschaft an. Nach den guten Ergebnissen im griechisch-römischen Stil, mussten sich unsere Sportler diesmal im freien Ringkampf behaupten.

In der Gewichtsklasse bis 23 kg stellte sich John Barth 4 Gegnern. Gestartet in Runde 1 mit einem Schultersieg gegen den Kämpfer von Roter Stern Sudendorf, stand ihm in Runde 2 schon wieder sein Dauerrivale aus Greiz, Silas Warmuth gegenüber. In Hälfte 2 beim Punktestand von 11:11 konnte John im Bodenkampf die Oberhand gewinnen und brachte Silas in eine gefährliche Lage. Fast auf der Schulter gelang es ihm,



sich daraus zu befreien und er brachte John in die gleiche Lage. Diesmal gelang es John nicht mehr, sich zu befreien und Silas gewann den Kampf und später auch die Meisterschaft. Die nächsten 2 Kämpfe wurden wiederum gewonnen. Eine tolle Leistung sicherte John die Vize-Meisterschaft!

Luis und Lennart Schmidt starteten in der Gewichtsklasse bis 29 kg in einem Feld von 10 Teilnehmern. Luis setzte sich in seinem Pool A in 4 Vorrundenkämpfe jeweils durch. Lennart startete im Pool B und musste gleich gegen den Kämpfer vom Sportclub Luckenwalde antreten. Leider reichte es noch nicht ganz mit dieser Leistung mitzuhalten und der Kampf

ging verloren. Lennart zeigte in weiteren zwei Begegnungen wiederum seine Stärken und errang zwei Schultersiege. Somit stand er im kleinen Finale um Platz 3 und 4. Im Kampf

um den Podestplatz fand Lennart nicht in den Kampf und verlor auf Schultern. Hochmotiviert ging es für Luis in den Finalkampf, aber er war nach kurzer Kampfzeit unterlegen. Vize-Meistertitel!

Der Mühlberger Sportler David Barth kämpfte in der Gewichtsklasse bis 31 kg, wo 14 Teilnehmer um den Titel kämpften. Die Vorrunde konnte er komplett für sich verzeichnen. Im Kampf um die Goldmedaille gegen Finn Weiss aus Aue war David leider zu übermotiviert. Auch hier Vize-Meistertitel! Für David geht sein sportlicher Weg im kommenden Schuljahr an der Sportschule in Jena weiter! Hierzu wünschen wir ihm viel Erfolg!

Allen Helfern und Unterstützern möchten die Ringer an dieser Stelle herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit sagen!

von den Ringern Mühlberg

ARNSHALL
Fensterbau 

FENSTER · HAUSTÜREN · ZUBEHÖR · ROLLADEN

Rudislebener Allee 4 · 99310 Arnstadt
Telefon: 03628 58480 · fensterbau-arnshall.de

IHRE INNUNGS-SCHORNSTEIFEGER
WIR PUNKTEN MIT ECHTEM  PLUS

René Janson

Schornsteinfegermeister / Energieberater

Brandschutz

Sicherheit

neutrale Beratung

Umweltschutz

Alacher Chaussee 1
99092 Erfurt-Bindersleben

Telefon: 0361 - 222 56 70
Telefax: 0361 - 240 12 20

E-Mail: info@schornsteinfegerbetrieb-janson.de

Seit Mai auch kommissarisch für das Gebiet Apfelstädt zuständig.



Steffen Henck

- Rechtsanwälte -

Bergstraße 9 (Krügerhaus) • 99192 Neudietendorf
Tel. : 03 62 02 / 2 20 40 • Fax: 03 62 02 / 2 20 41

- TERMINE NACH VEREINBARUNG -

www.rechtsanwaelte-neudietendorf.de

Arbeitsgebiete:

Arbeitsrecht • Familienrecht/Erbrecht • Sozialrecht
Verkehrsrecht • Mietrecht

Wettspinnen exportiert

Landkreis Seitdem das erste Thüringer Wettspinnen 2004 in Ingersleben stattfand, gefolgt von dem zweiten 2010 in Apfelstädt, knüpfen sich die Verbindungen der Spinnerinnen und Spinner untereinander immer enger. Dabei werden längst die Grenzen der Bundesländer überschritten. Hessen, Thüringer, Sachsen-Anhalter und Bayern kämpfen mit viel Elan um Kontakte und vor allem den Sieg beim Wettspinnen. Schnell erklärten sich die Thüringer bereit, bei der Ausrichtung eines Ahorner Wettspinnens mitzuwirken und so ging 2017 das erste in der Doppelscheune des Gerätemuseums über die Bühne. Zum Wettspinnen im Herbst 2017 auf dem Wechmarer Gasthofsaal war Ingrid Gerber von der Spinngruppe im fränkischen Ahorn die Gewinnerin. Sie schaffte damals 145,47 Meter. Beim Heimspiel im Gerätemuseum Ahorn reichte es

allerdings mit 141,80 Metern lediglich für den vierten Platz. Gewinnerin des diesjährigen Ahorner Wettspinnens mit 178,32 Metern war Stephanie Hartmann aus der Festspielstadt Bayreuth. Die Freude war riesig, es war ihr erster derartiger Wettbewerb. Michaela Peter aus Aschaffenburg, die Gewinnerin des Vorjahres, war mit 146,32 Metern die Zweite und Diana Dimmerling aus Hessen mit 144,21 Metern die Dritte. Es gab neben den zahlreichen Präsenten des Gerätemuseums auch Gaben aus dem Gothaer Land. Neudietendorfer Aromatique und ein Buch über den Wachsenburgmaler Eduard Fiedler machten neugierig, in die Mitte Thüringens zu kommen. Die Fadenlängen aller Teilnehmer des Spinnwettbewerbs zusammengenommen betragen 1773,69 Meter.

von Dirk Koch

*Fern sind nur die, die vergessen sind,
die an unserem Herzen sind, sind uns nah.*

In liebevollem Gedenken und stiller Trauer nehmen wir Abschied von dem Ehepaar

Ingeborg Thron

* 13.04.1935 † 28.06.2018

&

Rudolf Thron

* 06.09.1934 † 19.07.2018

In Liebe und Dankbarkeit
**Sohn Randolph Thron mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 25. August 2018 um 11.00 Uhr im Amtsraum in Wandersleben statt.

Wandersleben, im Juli 2018

Bestattungshaus Wolf



Rat und Hilfe im Trauerfall

Wenden Sie sich bitte vertrauensvoll an

Frau Marlis Herrmann

99192 Neudietendorf • Gothaer Straße 1

Tel. 036202 / 22 000 • Handy 0172 / 36 27 751

Würdevoll - Zuverlässig - Preiswert

**Wir müssen lernen, Ohne Dich zu leben,
aber durch die schönen Erinnerungen
lebst Du in unserem Herzen weiter.**

Uns werden noch lange die richtigen Worte fehlen.
Zu unfassbar ist unser Verlust.

ANDREAS SCHÜLLER

Auf diesem Weg möchten wir uns recht herzlich bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten, ehemaligen Schulkameraden und Arbeitskollegen bedanken. Besonderer Dank gilt all denen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme mit Blumen, Geldzuwendungen, stillen Umarmungen und für die liebevoll geschriebenen Worte zum Ausdruck brachten.

Auch einen Dank an den Trauerredner Herrn Neumeyer, dem Bestattungshaus Wolf, dem Blumenhaus „Stilblüte“ sowie dem Team vom Hotel Wandersleben.

In unserem Herzen lebst Du weiter.

Deine Eltern Birgit und Ingo
sowie Schwesterherz Doreen

Wandersleben, im Juli 2018

DANKE

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns von unserem Vater

FRIEDHELM BECK

Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt den Angehörigen, Freunden und Bekannten, den Nachbarn, dem ASB „Betreutes Wohnen“ in Georgenthal und der Seniorenresidenz in Apfelstädt, Herrn Pfarrer Müller, der Organistin, dem Posaunenchor, Peter John und dem Blumenhaus Leffler in Arnstadt.

In stillem Gedenken
seine Kinder mit Familien

Mühlberg, im Juli 2018

*Überall sind Spuren Deines Lebens
Sie werden uns immer an Dich erinnern.*

Danksagung

WOLFGANG DIETZ



Wir sagen allen Dank, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank gilt Herrn Pfarrer Kramer, für seine einfühlsamen Abschiedsworte, Frau Dr. med. Rudolph, Frau Herrmann vom Bestattungshaus Wolf, dem HK Pflegedienst in Neudietendorf, dem Blumengeschäft „Stilblüte“ sowie die gute Bewirtung im Bürgerhaus Apfelstädt.

Außerdem danke ich all denjenigen die uns mit Aufmerksamkeiten zu unserer Eisernen Hochzeit am 23. Mai 2018 überraschten, die leider von meinem kranken Mann und Vater nicht mehr wahrgenommen werden konnte.

In liebevollem Gedenken
Friederike und Susanne Dietz

Apfelstädt, im Juni 2018

Trauern ist liebevolles Erinnern

Danksagung

Sonja Neundorf

geb. Höfler

Wir sagen allen danke, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In tiefer Dankbarkeit
**Sohn Ingo Neundorf mit Familie
im Namen aller Angehörigen**

Großbrettbach, im Juli 2018



www.BURGEN-BLICK.de

Ihr Vereins- und Gewerbeanzeiger



Barthele-Druck Arnstadt

Alte Feldstraße 7 • 99310 Arnstadt
Tel.: 03628 - 6126-25 • www.barthele-druck.de

Unsere DRUCKvielfalt im Überblick

Briefbögen	Trauerkarten
Briefumschläge	Einladungskarten
Visitenkarten	Eintrittskarten
Haftetiketten	Plakate bis A0
Selbstdurchschreibesätze	Flyer
Medizinische Arbeitsblätter	Bücher
Registerblätter	Speisekarten
Stempel	Kalender
Broschüren / Zeitungen	Präsentationsmappen

Urkunden
Laminierarbeiten bis A3
Scans bis A3
Druck von Abschlussarbeiten
Bachelorarbeiten
Seminarfachtarbeiten
Hardcoverbindungen
Klebebindungen
Ringbindungen

WERBUNG • OFFSET- & DIGITALDRUCK

Danksagung

*Was wir verloren haben,
wissen nur wir allein.*

Edeltraud Heinemann

Wir sagen allen danke, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

In liebevollem Gedenken
ihre Kinder mit Familien

Apfelstädt, im Juli 2018

**GRABMALE
AM HAUPTFRIEDHOF
GmbH**

Grabmale, Felsen und Zubehör
Grabmalbeschriftung
Grabeinfassungen
Schrifterneuerung
Grabmalreinigung

Mo-Fr 9-17 Uhr, Sa 9-12 Uhr
Tel. 0361 / 2 25 61 33
Binderslebener Landstr. 72
99092 Erfurt
www.grabmale-erfurt.de



*Der Tod macht das Leben lebenswert,
er ist aber auch das bittere Ende
des glücklichsten Lebens.*



Marlies Linnert

* 19.01.1940 † 08.07.2018

Wir trauern um unsere geliebte Mutti,
Schwiegermutter und Oma

In liebevoller Erinnerung
**Steffen, Antje, Cora, Armin
und Sophie Linnert**

Die Trauerfeier findet am 18.08.2018, um 11.00 Uhr
in der Trauerhalle in Neudietendorf statt.

Neudietendorf, im Juli 2018

*Auf einmal bist du nicht mehr da
und keiner kann`s verstehen.
Im Herzen bleibst du uns ganz nah
bei jedem Schritt, den wir gehen.*

Herzlichen Dank

Für die große und aufrichtige Anteilnahme in der schweren
Zeit des Abschiednehmens von unserem Bruder

Pedro Kolumbus

Die entgegengebrachte Wertschätzung hat uns sehr berührt.

In liebevollem Gedenken
deine Geschwister
**Bernhard, Reinhard, Anja, Torsten
im Namen aller Angehörigen**



Neudietendorf, im Juni 2018

*Abschied - ein Wort, so leicht es zu sagen,
doch schwer, unsagbar schwer, es zu tragen.*

Danke

Tief bewegt von der großen Anteilnahme, die uns durch liebevoll geschriebene Worte, stillen Händedruck, Umarmungen, Blumen und Geldzuwendungen sowie persönliche Teilnahme an der Trauerfeier für meinen lieben Mann und Papa

Andreas Kohl

entgegengebracht wurde, danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn, Bekannten und der Fiege Logistik Stiftung & Co.KG sowie allen Arbeitskollegen recht herzlich.

Ein besonders herzliches Dankeschön geht an meine Kinder, Frau Dr. Bocklitz-Weinberger, Schwester Ingrid und Schwester Allies vom Palliativteam.

Herzlichen Dank auch an Pfarrer Bernd Kramer für seine tröstenden Worte, Bestattungshaus Wolf und Blumenhaus „Stilblüte“.



In Liebe und Dankbarkeit
Anett Kohl
im Namen aller Angehörigen

Wandersleben, im Juli 2018

*Du warst der Mittelpunkt unseres Lebens.
Du hast uns so viel gegeben,
wir werden Dich nie vergessen.
Danke für eine wundervolle Zeit.*

Wir möchten uns herzlichst bedanken bei allen Angehörigen, Bekannten und Nachbarn, die uns auf dem letzten Weg unserer lieben Mutter, Oma und Uroma

Irma Hammer

* 18.08.1921 † 15.05.2018

begleitet haben und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt

- Herrn Pfarrer Bernd Kramer für seine warmherzigen Abschiedsworte,
- dem Kirchen- und Posaunenchor,
- dem Bestattungshaus Wolf und
- dem Blumenhaus „Stilblüte“
- sowie dem Team vom Bürgerhaus Apfelstädt

In liebevollem Gedenken
Christel und Evelin mit Familie

Apfelstädt, im Juli 2018

14. SEPTEMBER

LASSO FLEISCH-TASTING

Fleisch pur • Rind/Exoten/besonderes Schwein u.u.u.

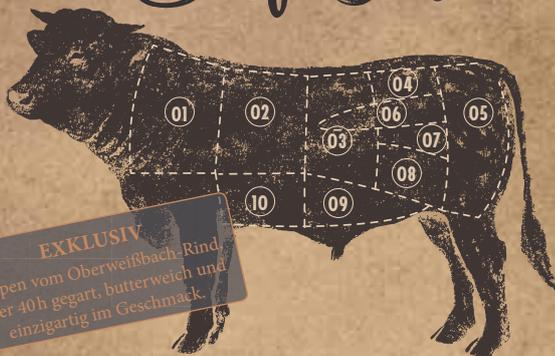
Dry Aged oder nass gereift • roh/medium/durch

Sousvide/850°C Grill • Keine Beilagen!

NUR FLEISCH!

Beef Cuts

begrenzte
Teilnehmerzahl
64,90 €
p.P.



EXKLUSIV
Rippen vom Oberweißbach-Rind
über 40h gegart, butterweich und
einzigartig im Geschmack.

01 CHUCK: Flat Iron Steak 02 RIB: Rib Eye Steak, Tomahawk Steak 03 SHORT LOIN: Rumpsteak, T-Bone Steak
04 SIRLOIN: Porterhouse Steak 05 ROUND: Hüftsteak 06 TENDERLOIN: Filetsteak
07 TOP SIRLOIN: Bürgermeisterstück 08 BOTTOM SIRLOIN: Onglet, Hanging Tender
09 FLANK: Flank Steak 10 SHORT PLATE: Skirt-Steak

19.10. WHISKY TASTING

Fünf verschiedene Whiskys werden vorgestellt & verkostet,
vom „Gaumenschmeichler“ bis zum „Torfmonster“.

LASSO

COUNTRY WEIHNACHT

30.11.+ 01.12.

57,90 €
p.P.

INKLUSIVE:

- Glühweinpfang am Feuerkorb
- Barbecue-Büfett
- Country-DJ
- Live-Musik
- Line Dance Workshop

VOM PÄRCHEN BIS ZUR FIRMENFEIER FÜR JEDEN EIN ERLEBNIS.



02.11. LINDA FELLER LIVE

Arnstädter Straße 93 | 99334 Holzhausen • 03628/66 17-15 • www.das-lasso.de

25. AUGUST IN APFELSTÄDT
APPLETOWNHERO

PRÄSENTIERT

LIVE

PETER M.

& FRIENDS

u.a. mit:

Max Rube

Andras Gabeltier

Marius Müller Westernwagen

25.08.2018 Live auf der Festbühne am

Bürgerhaus Apfelstädt

Einlass: 19.00 Uhr

Eintritt nur 7 Taler ...

Bürgerhaus Apfelstädt

Am Dorfplatz 1, 99192 Apfelstädt

info@momentsforyou.de - 036202/75815



Biergarten



Mo - Fr ab 12.00 Uhr
Sa - So ab 11.00 Uhr

skysportsbar